



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

For the purposes of this procurement, Canada is acting as AGENT for the British Army Training Unit Suffield.

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Laminator	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0142-16X047/A	Date 2016-03-31
Client Reference No. - N° de référence du client W0142-16X047	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-127-6450	
File No. - N° de dossier CAL-5-38108 (127)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-04-18	Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ray, Jane	Buyer Id - Id de l'acheteur cal127
Telephone No. - N° de téléphone (403) 292-5318 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE RALSTON AB P.O.BOX 6000 MEDICINE HAT Alberta T1A8K8 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION	2
1.1 Requirement	2
1.2 Debriefings	2
1.3 Canadian Content	2
PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS	2
2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions	2
2.2 Submission of Bids	3
2.3 Enquiries - Bid Solicitation	3
2.4 Applicable Laws	3
PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	3
3.1 Bid Preparation Instructions	3
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	4
4.1 Evaluation Procedures	4
4.2 Basis of Selection	5
PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	5
5.1 Certifications Required with the Bid	5
5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information	5
PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	6
6.1 Security Requirements	6
6.2 Requirement	7
6.3 Standard Clauses and Conditions	7
6.4 Term of Contract	7
6.5 Authorities	7
6.6 Payment	8
6.7 Single Payment	8
6.8 Invoicing Instructions	8
6.9 Certifications	9
6.10 Applicable Laws	9
6.11 Priority of Documents	9
6.12 SACC Manual Clauses	9
ANNEX "A"	10
REQUIREMENT	10
ANNEX "B"	12
BASIS OF PAYMENT	12

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Requirement

For the Supply and delivery of one (1) Laminator, to the Department of National Defence (DND), Canadian Forces Base (CFB), British Army Training Unit (BATUS), Ralston, Alberta, as described herein, in Annex "A", Requirement.

For the purposes of this procurement, Canada is acting as AGENT for the British Army Training Unit Suffield in accordance with the "Agreement Between the Government of Canada and The Government of The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on British Armed Forces' Training in Canada" and the "Memorandum of Understanding Between The Department of National Defence of Canada and The Ministry of Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Concerning British Armed Forces Training at Canadian Forces Base Suffield (the "MOU")."

"This procurement is set aside from the international trade agreements under the provision that for the purposes of this procurement, Canada is acting as AGENT for the British Army Training Unit, Suffield."

"Further to Article 1802 of the Agreement on Internal Trade (AIT), AIT does not apply to this procurement."

1.2 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.3 Canadian Content

"The requirement is subject to a preference for Canadian goods and/or services."

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2015-07-03) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

"Subsection 3 of Section 01 Integrity Provisions - Bid of the Standard Instructions (2003) incorporated by reference above is deleted in its entirety and replaced with the following:

3. List of Names

- a. Bidders who are incorporated or who are a sole proprietorship, including those bidding as a joint venture, have already provided a list of names of all individuals who are directors of the Bidder, or the name of the owner(s), at the time of submitting an arrangement under the Request for Supply Arrangement (RFSA).
- b. These bidders must immediately inform Canada in writing of any changes affecting the list of directors during this procurement process.

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by E-mail to PWGSC will not be accepted.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (two hard copies)

Section II: Financial Bid (two hard copies)

Section III: Certifications (one hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

3.1.1 Exchange Rate Fluctuation

[C3011T](#) (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.
- (c) The evaluation team will determine first if there are two or more bids with a valid Canadian Content certification. In that event, the evaluation process will be limited to the bids with the certification; otherwise, all bids will be evaluated. If some of the bids with a valid certification are declared non-responsive, or are withdrawn, and less than two responsive bids with a valid certification remain, the evaluation will continue among those bids with a valid certification. If all bids with a valid certification are subsequently declared non-responsive, or are withdrawn, then all the other bids received will be evaluated.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Refer to Annex "A", Requirement.

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause [A0220T](#) (2007-05-25), Evaluation of Price

4.2 Basis of Selection

4.2.1 Basis of Selection – Mandatory Technical Criteria

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Declaration of Convicted Offences

As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Bidder must provide with its bid, a completed [Declaration Form](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – List of Names

Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder.

Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](#) website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list at the time of contract award.

5.2.3 Additional Certifications Precedent to Contract Award

5.2.3.1 Canadian Content Certification

This procurement is conditionally limited to Canadian goods.

Subject to the evaluation procedures contained in the bid solicitation, bidders acknowledge that only bids with a certification that the good(s) offered are Canadian goods, as defined in clause [A3050T](#), may be considered.

Failure to provide this certification completed with the bid will result in the good(s) offered being treated as non-Canadian goods.

The Bidder certifies that:

() the good(s) offered are Canadian goods as defined in paragraph 1 of clause [A3050T](#).

5.2.3.1.1 SACC Manual clause [A3050T](#) (2014-11-27) Canadian Content definition

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1 There is no security requirement applicable to this Contract.

6.2 Requirement

The Contractor must provide a laminator in accordance with the Requirement at Annex "A".

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

[2010A](#) (2015-09-03), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Delivery Date

While delivery is requested by April 30, 2016, the best delivery that could be offered is _____.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Jane Ray
Title: Supply Officer
Organization: Public Works and Government Services Canada
1650-635, 8th Ave SW
Calgary, AB
T2P 3M3

Phone: (403) 472-1742
Fax: (403) 292-5786
Email: jane.ray@pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is: To be named at Contract Award

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative

Name:
Title:

Organization:

Address:

Telephone:

Facsimile:

E-mail address:

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment – Firm Lot Price

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm lot price as specified in Annex B for a cost of \$ TBD _____. Customs duties are included and Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax is extra, if applicable.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into

6.6.2 Limitation of Price

SACC Manual clause C6000C (2011-05-16) Limitation of Price

6.7 Single Payment

SACC Manual clause H1000C (2008-05-12) Single Payment

6.8 Invoicing Instructions

6.8.1 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

6.8.2 Invoices must be distributed as follows:

- (a) The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and Payment.
- (b) One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract

6.9 Certifications

6.9.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

6.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta.

6.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010A (2015-09-03) General Conditions – Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Requirement;
- (d) Annex B, Basis of Payment;
- (e) the Contractor's bid dated _____ .

6.12 SACC Manual Clauses

A9062C Government Site Regulations (2011-05-16)
B7500C Excess Goods (2006-06-16)
D0018C Delivery and Unloading (2007-11-30)
D5328C Inspection and Acceptance (2014-06-26)
G1005C Insurance (2008-05-12)

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0142-16X047/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0142-16X047

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
CAL-5-38108

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL 127
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "A"

REQUIREMENT

For the Supply and delivery of one (1) Laminator to the Department of National Defence (DND), Canadian Forces Base (CFB), British Army Training Unit (BATUS), Ralston, Alberta, as described herein.

For the purposes of this procurement, Canada is acting as AGENT for the British Army Training Unit Suffield in accordance with the *"Agreement Between the Government of Canada and The Government of The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on British Armed Forces' Training in Canada"* and the *"Memorandum of Understanding Between The Department of National Defence of Canada and The Ministry of Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Concerning British Armed Forces Training at Canadian Forces Base Suffield (the "MOU")"*.

Table A, Mandatory Specifications. To be completed by the Bidder:

TABLE A: MANDATORY SPECIFICATIONS: To be completed by Bidder (Next Page)

TABLE A: MANDATORY SPECIFICATIONS			
Item #	Description	MET	NOT MET
1	Commercial and Industrial Grade hot laminator – must have dual (top and bottom heated rolls)		
2	Foot Switch for hands- free operation		
3	3" core size		
4	Minimum roller temp of 220 degrees ®F		
5	Minimum 60" wide mounting laminator.		
6	Film Tension Adjustment capability.		
7	Rear take up reel capability.		
8	Dimensions of Machine: No larger than: 90" Wide x 18" Depth x 60" Height.		
9	Integrated temperature regulation capability.		
10	Machine compatible with Transkote PET/MR 1.7 Fmatte laminating film.		
11	OEM-approved maintainer to be within 4 hrs driving distance from end-user location (CFB Suffield) in order to maintain capability. (Maintenance is not included as part of this requirement)		
12	This product must be able to plug into a 240V North American wall outlet.		
13	Bidder's Proposed Make and Model:		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0142-16X047/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0142-16X047

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
CAL-5-38108

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL 127
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "B"

BASIS OF PAYMENT

FOB: Destination: Ralston, AB T0J 2N0

Do not include taxes in your quote.

Applicable taxes will be shown as a separate line item on any future invoice.

1.	Bidder's Selection (Make & Model):	\$ _____
2.	Freight and Delivery to FOB: Destination CFB Suffield, Ralston AB T0J 2N0	\$ _____
3. (excluding applicable taxes)	Total \$	\$ _____